

## II.

(Nezakonodavni akti)

## UREDBE

## DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1387

od 9. lipnja 2016.

**o izmjeni priloga I. i III. Uredbi Vijeća (EZ) br. 2173/2005 na temelju Dobrovoljnog sporazuma o partnerstvu s Indonezijom u pogledu sustava za izdavanje dozvola FLEGT za uvoz drvene sirovine u Europsku uniju**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2173/2005 od 20. prosinca 2005. o uspostavljanju FLEGT sustava za izdavanje dozvola za uvoz drvene sirovine u Europsku zajednicu <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 10. stavak 1. i članak 10. stavak 3.,

budući da:

- (1) Stranke su ratificirale Dobrovoljni sporazum o partnerstvu između Europske unije i Republike Indonezije (dalje u tekstu: Sporazum) i on je stupio na snagu 1. svibnja 2014.
- (2) Člankom 14. stavkom 5. točkom (e) Sporazuma predviđeno je da se Zajednički odbor za provedbu (ZOP) osnovan na temelju tog Sporazuma usuglasi o datumu početka rada sustava za izdavanje dozvola FLEGT nakon procjene funkcioniranja indonezijskog sustava za osiguranje zakonitosti drvene sirovine (TLAS) na osnovi kriterija utvrđenih u Prilogu VIII. Sporazumu.
- (3) Na temelju zajedničke neovisne procjene indonezijskog TLAS-a zaključeno je da je indonezijski TLAS stabilan sustav te da ispunjava kriterije za procjenu operativnosti iz Priloga VIII. Sporazumu.
- (4) Stranke sada mogu donijeti odluku o datumu početka rada sustava za izdavanje dozvola FLEGT za Indoneziju.
- (5) Radi početka rada sustava za izdavanje dozvola FLEGT za Indoneziju, najprije treba izmijeniti priloge I. i III. Uredbi (EZ) br. 2173/2005 tako da se Republika Indonezija i njezina Informativna jedinica za dozvole uključe u popis „Partnerske zemlje i njihova imenovana tijela za izdavanje dozvola” iz Priloga I. te u popis proizvoda obuhvaćenih sustavom za izdavanje dozvola FLEGT u Prilogu III. „Drvni proizvodi na koje se primjenjuje FLEGT sustav za izdavanje dozvola samo u odnosu na odgovarajuće partnerske zemlje”.
- (6) Uredbu (EZ) br. 2173/2005 trebalo bi stoga u skladu s tim izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 2173/2005 mijenja se kako je utvrđeno u Prilogu ovoj Uredbi.

<sup>(1)</sup> SL L 347, 30.12.2005., str. 1.

Članak 2.

Prilog III. Uredbi (EZ) br. 2173/2005 izmjenjuje se kako je utvrđeno u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 15. studenoga 2016.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. lipnja 2016.

Za Komisiju  
Predsjednik  
Jean-Claude JUNCKER

—

## PRILOG

Prilog I. i Prilog III. Uredbi (EZ) br. 2173/2005 mijenjaju se kako slijedi:

1. U Prilogu I. umeće se sljedeća tablica:

„Partnerska zemlja	Imenovana tijela za izdavanje dozvola
REPUBLIKA INDONEZIJA	<p>Informativna jedinica za dozvole (LIU) <sup>(1)</sup>            Ministry of Environment and Forestry            Gedung Manggala Wanabakti Blok I Lantai 2            Jln. Gatot Subroto – Senayan            Jakarta – Pusat – Indonesia – 10270            Telefon: +62 21 5730268/269            Faks: +62 21 5737093            Adresa e-pošte: subditivlk@gmail.com; marianalubis1962@gmail.com</p>

(<sup>1</sup>) U skladu s člankom 4. stavkom 4. Dobrovoljnog sporazuma o partnerstvu Indonezija je osnovala Informativnu jedinicu za dozvole (LIU) koja služi kao središnja kontaktna točka za komunikaciju između nadležnih tijela država članica EU-a i indonezijskih tijela za izdavanje dozvola. Informativna jedinica za dozvole jedinica je koja potvrđuje informacije o izdavanju isprave V-legal/dozvole FLEGT. Nadležna je i za opću razmjenu informacija o TLAS-u te prima i pohranjuje relevantne podatke i informacije o izdavanju potvrda o zakonitosti i dozvolama FLEGT. Odgovara i na pitanja nadležnih tijela trgovinskih partnera i dionika. Neka tijela za provjeru, a riječ je o tijelima za ocjenjivanje sukladnosti koje je akreditiralo indonezijsko nacionalno akreditacijsko tijelo (KAN), indonezijsko Ministarstvo šumarstva i okoliša odobrava i nadzire kao tijela za izdavanje dozvola. Ažurirani popis ovlaštenih tijela za izdavanje dozvola dostupan je pri Informativnoj jedinici za dozvole i na poveznici: <http://silk.dephut.go.id/index.php/info/lvfk>.”

2. U Prilog III. umeće se sljedeća tablica:

„Partnerska zemlja	Tarifni broj HS	Opis
REPUBLIKA INDONEZIJA	POGLAVLJE 44.	
	4401.21	Ogrjevno drvo u obliku oblica, cjepanica, pruća, snopova ili sličnih oblika; drvo u obliku iverja ili sličnih čestica; drvena piljevina te otpaci i ostaci od drva, neovisno o tome jesu li aglomerirani u oblice, brikete, pelete ili slične oblike ili nisu.
	Ex. 4401.22	– Drvo u obliku iverja ili sličnih čestica – crnogorica
		– Drvo u obliku iverja ili sličnih čestica – ne crnogorica (ne od bambusa ni ratana)
	4403	Neobrađeno drvo, neovisno ima li skinutu koru ili bjeliku ili je grubo učetvoreno ili ne (Zabranjeno za izvoz prema indonezijskom zakonu. U skladu s člankom 3. stavkom 3. Dobrovoljnog sporazuma o partnerstvu između Europske unije i Republike Indonezije o provedbi zakonodavstva, upravljanju i trgovini u području šuma pri uvozu proizvoda od drvne sirovine u Europsku uniju (dalje u tekstu: Sporazum između EU-a i Indonezije) ( <sup>1</sup> ), proizvodi s ovom oznakom HS ne mogu dobiti dozvolu FLEGT te se stoga ne smiju uvoziti u Uniju).
	Ex. 4404.10	Cijepane vrpce i slično – od crnogorice
	Ex. 4404.20	Cijepane vrpce i slično – ne od crnogorice – tanke vrpce

Partnerska zemlja	Tarifni broj HS	Opis
	Ex. 4404	Drvo za obruče; cijepani kolci; zašiljeni drveni kolci i stupovi koji nisu uzdužno piljeni; drvene motke, grubo uobličene, ali netokarene, nesa-vijene niti drukčije obrađene, prikladne za proizvodnju štapova, kišo-brana, drški alata ili slično. (Zabranjeno za izvoz prema indonezijskom zakonu. U skladu s člankom 3. stavkom 3. Dobrovoljnog sporazuma o partnerstvu između EU-a i Indonezije proizvodi s ovom oznakom HS ne mogu dobiti dozvolu FLEGT te se stoga ne smiju uvoziti u Uniju.)
	4406	Drveni željeznički ili tramvajski pragovi. (Zabranjeno za izvoz prema indonezijskom zakonu. U skladu s člankom 3. stavkom 3. Dobrovoljnog sporazuma o partnerstvu između EU-a i Indonezije proizvodi s ovom oznakom HS ne mogu dobiti dozvolu FLEGT te se stoga ne smiju uvoziti u Uniju.)
	Ex. 4407	Drvo obrađeno po dužini piljenjem ili glodanjem, rezano ili ljušteno, blanžano, brušeno ili spojeno na krajevima, debljine veće od 6 mm.
	Ex. 4407	Drvo obrađeno po dužini piljenjem ili glodanjem, rezano ili ljušteno, koje <b>nije</b> blanžano, brušeno ili spojeno na krajevima, debljine veće od 6 mm. (Zabranjeno za izvoz prema indonezijskom zakonu. U skladu s člankom 3. stavkom 3. Dobrovoljnog sporazuma o partnerstvu između EU-a i Indonezije proizvodi s ovom oznakom HS ne mogu dobiti dozvolu FLEGT te se stoga ne smiju uvoziti u Uniju.)
	4408.10	Listovi za furniranje (uključujući one dobivene rezanjem laminiranog drva nožem), za šperploče ili za slična laminirana drva i ostalo drvo, piljeno po dužini, rezano nožem ili ljušteno, neovisno o tome je li blanžano, brušeno, spojeno ili spojeno na krajevima ili ne, debljine ne veće od 6 mm – od crnogoričnog drva
	4408.31	Tamnocrveni meranti, svjetlocrveni meranti i meranti bakau
	4408.39	Ostalo, osim crnogorice, tamnocrveni meranti, svjetlocrveni meranti i meranti bakau
	Ex. 4408.90	Ostalo, osim crnogorice i tropskog drva navedenog u napomeni 2. za podbrojeve uz ovo poglavlje (ne od bambusa ni ratana)
	4409.10	Drvo (uključujući lamele i dašćice za parket, nesastavljene) kontinuirano oblikovano (s perom i utorom, rubno zarezano, užlijebnjeno, obo-renih bridova, v-spojeno, profilirano, modelirano, zaobljeno ili slično) duž bilo kojeg ruba, kraja ili lica, neovisno o tome je li blanžano, brušeno ili spojeno na krajevima ili nije. – od crnogoričnog drva
	Ex. 4409.29	– od bjelogorice – ostalo (ne od ratana)
	Ex. 4410.11	Ploče iverice, ploče s usmjerenim vlaknima (OSB) i slične ploče (na primjer, <i>wafer</i> -ploče), od drva ili od drugih ligninskih materijala, neovisno o tome jesu li aglomerirane smolama ili drugim organskim vezivnim tvarima ili nisu – od drva – – ploče iverice (ne od bambusa ni ratana)

Partnerska zemlja	Tarifni broj HS	Opis
	Ex. 4410.12	– od drva – – ploče s usmjerenim vlaknima (OSB) (ne od bambusa ni ratana)
	Ex. 4410.19	– od drva – – ostalo (ne od bambusa ni ratana)
	Ex. 4411	Ploče vlaknatice od drva ili drugih ligninskih materijala, neovisno o tome jesu li aglomerirane smolama ili drugim organskim vezivnim sredstvima (ne od bambusa ni ratana)
	4412.31	Šperploče, furnirane ploče i slično laminirano drvo – Ostale šperploče, koje se sastoje samo od drvnih listova (osim bambusa) pojedinačne debljine sloja ne veće od 6 mm: – – s najmanje jednim vanjskim slojem od tropskog drva navedenog u napomeni 2. za podbrojeve uz ovo poglavlje
	4412.32	– Ostale šperploče, koje se sastoje samo od drvnih listova (osim bambusa) pojedinačne debljine sloja ne veće od 6 mm: – – ostale, s najmanje jednim vanjskim slojem od bjelogoričnog drva
	4412.39	– Ostale šperploče, koje se sastoje samo od drvnih listova (osim bambusa) pojedinačne debljine sloja ne veće od 6 mm: – – ostale
	Ex. 4412.94	– ostalo: – – blok-ploče, laminirane ploče i ploče od letvica (koje nisu od ratana)
	Ex. 4412.99	– Ostalo: – – ostalo: – – – <i>barecore</i> (slijepljeni otpaci drva) (ne od ratana) i – – – ostalo (ne od ratana)
	Ex. 4413	Prešano drvo u blokovima, pločama, trakama ili profiliranim oblicima (ne od bambusa ni ratana)
	Ex. 4414	Drveni okviri za slike, fotografije, zrcala ili slične predmete (ne od bambusa ni ratana)
	Ex. 4415	Sanduci, kutije, gajbe, bubnjevi i slična ambalaža za pakiranje, od drva; drveni bubnjevi za kabele; palete, palete-sanduci i druge podloge za utovar, od drva; drveni okviri za palete (ne od bambusa ni ratana)
	Ex. 4416	Bačve, kace, vjedra i drugi bačvarski proizvodi te njihovi dijelovi, od drva, uključujući bačvarske duge (ne od bambusa ni ratana)
	Ex. 4417	Alati, tijela alata, drške alata, tijela i drške za metle ili četke, od drva; postolarski kalupi od drva (ne od bambusa ni ratana)
	Ex. 4418	Građevinska stolarija i proizvodi za građevinarstvo, od drva, uključujući celularne drvene ploče, sastavljene podne ploče, piljenu i cijepanu šindru (ne od bambusa ni ratana)
	Ex. 4419	Stolni proizvodi i kuhinjski proizvodi, od drva (ne od bambusa ni ratana)

Partnerska zemlja	Tarifni broj HS	Opis
	Ex. 4420.90	Marketerija i intarzija od drva; kovčežići i kutije za draguljarske predmete ili za pribor za jelo i slični proizvodi, od drva. – Ostalo – – drvo u oblicama ili učetvorenim oblicama jednostavno obrađene površine, izrezbareno, s finim rezovima ili obojano, bez znatne dodane vrijednosti i znatne promjene oblika (HS ex 4420 90 90 00 u Indoneziji) (Zabranjeno za izvoz prema indonezijskom zakonu. U skladu s člankom 3. stavkom 3. Dobrovoljnog sporazuma o partnerstvu između EU-a i Indonezije proizvodi s ovom oznakom HS ne mogu dobiti dozvolu FLEGT te se stoga ne smiju uvoziti u Uniju.)
	Ex. 4421.90	Ostali drvni proizvodi – Ostalo – – drveni dio šibice (ne od bambusa ni ratana) i – – ostalo – – – drveni blokovi za opločenje (ne od bambusa ni ratana)
	Ex. 4421.90	– Ostalo – – ostalo – – – drvo u oblicama ili učetvorenim oblicama jednostavno obrađene površine, izrezbareno, s finim rezovima ili obojano, bez znatne dodane vrijednosti i znatne promjene oblika (HS Ex 4421 90 99 00 u Indoneziji) (Zabranjeno za izvoz prema indonezijskom zakonu. U skladu s člankom 3. stavkom 3. Dobrovoljnog sporazuma o partnerstvu između EU-a i Indonezije proizvodi s ovom oznakom HS ne mogu dobiti dozvolu FLEGT te se stoga ne smiju uvoziti u Uniju.)
POGLAVLJE 47.		
	4701	Drvena celuloza ili celuloza od ostalih vlaknastih celuloznih materijala; oporabljeni papirni i kartonski ostaci i otpaci: Mehanička drvena celuloza
	4702	Kemijska drvena celuloza, topive kvalitete
	4703	Kemijska drvena celuloza, natronska ili sulfatna, osim celuloze topive kvalitete
	4704	Kemijska drvena celuloza, sulfitna, osim celuloze topive kvalitete
	4705	Drvena celuloza dobivena kombinacijom mehaničkih i kemijskih postupaka
POGLAVLJE 48. (2)		
	Ex. 4802	Nepremazani papir i karton koji se rabe za pisanje, tiskanje ili ostale grafičke namjene, nebušeni papir za bušene kartice i vrpce, u svicima ili pravokutnim (uključujući kvadratnim) listovima, svih veličina, osim papira iz tarifnih brojeva 4801 ili 4803; ručno izrađen papir i karton (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4803	Papir za izradu toaletnog papira, papira za skidanje šminke, ručnika ili ubrusa i sličnog papira za kućansku ili za sanitarnu uporabu, celulozna vata i koprene od celuloznih vlakana, neovisno jesu li nabrani, naborani, reljefni, bušeni (perforirani), površinski obojeni, površinski ukrašeni ili tiskani ili ne, u svicima ili listovima (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)

Partnerska zemlja	Tarifni broj HS	Opis
	Ex. 4804	Nepremazani kraft-papir i karton, u svicima ili listovima, osim onih iz tarifnih brojeva 4802 ili 4803 (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4805	Ostali nepremazani papir i karton, u svicima ili listovima, koji nije dalje obrađen osim postupcima navedenima u napomeni 3. uz ovo poglavlje (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4806	Biljni pergament-papir, papir koji ne propušta mast, paus-papir i kristal-papir te ostali satinirani prozirni papir ili papir koji propušta svjetlo, u svicima ili listovima (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4807	Složeni papir i karton (izrađen sljepljivanjem ravnih slojeva papira ili kartona), površinski nepremazan niti impregniran, neovisno o tome je li ojačan u unutrašnjosti ili ne, u svicima ili listovima (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4808	Papir i karton, valoviti (sa zalijepljenim ravnim površinskim listovima ili bez zalijepljenih ravnih površinskih listova), nabrani, naborani, reljefni ili bušeni, u svicima ili listovima, osim papira iz tarifnog broja 4803 (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4809	Karbon-papir, samokopirni papir i ostali papir za kopiranje ili prenošenje (uključujući premazani ili impregnirani papir za matrice za umnožavanje ili ofset-ploče), neovisno o tome je li tiskan ili ne, u listovima ili svicima (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4810	Papir i karton, premazan s jedne ili s obje strane kaolinom (porculanskom glinom) ili drugim anorganskim tvarima, s vezivnim sredstvom ili bez njega, ali bez drugog premaza, neovisno o tome je li površinski obojen, površinski ukrašen ili tiskan ili ne, u svicima ili u pravokutnim (uključujući kvadratnim) listovima, svih veličina (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4811	Papir, karton, celulozna vata i koprane od celuloznih vlakana, premazani, impregnirani, prevučeni, površinski obojeni, površinski ukrašeni ili tiskani, u svicima ili pravokutnim (uključujući kvadratnim) listovima, svih veličina, osim onih iz tarifnih brojeva 4803, 4809 ili 4810 (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4812	Filtar-blokovi i ploče od papirne mase (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4813	Cigaretetni papir, neovisno o tome je li izrezan u određene veličine ili u obliku knjižica ili cjevčica ili ne (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4814	Zidne tapete i slične zidne obloge; papirne vitrofanije za prozore (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)

Partnerska zemlja	Tarifni broj HS	Opis
	Ex. 4816	Karbonski papir, samokopirni papir i ostali papir za kopiranje i prenošenje (osim onih iz tarifnog broja 4809), matrice za umnožavanje i ofset-ploče, od papira, neovisno o tome jesu li u kutijama ili ne (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4817	Poštanske omotnice, pismovne dopisnice, dopisnice i karte za dopisivanje, od papira ili kartona; kutije, vrećice, notesi i slična pakiranja, od papira ili kartona, koji sadržavaju slogove pribora za dopisivanje (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4818	Toaletni i slični papir, celulozna vata i koprane od celuloznih vlakana, koji se rabe u kućanstvu ili za sanitarnu uporabu, u svicima širine ne veće od 36 cm ili izrezani u određenu veličinu ili oblik; džepni rupčići, listići za uklanjanje šminke, ručnici, stolnjaci, ubrusi, dječje pelene, tamponi, plahte i slični predmeti za kućanstvo, bolnice i sanitarnu uporabu, odjeća i pribor za odjeću, od papirne mase, papira, celulozne vate ili koprane od celuloznih vlakana (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4821	Etikete od papira ili kartona svih vrsta, tiskane ili netiskane (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4822	Cijevke, valjčići, vretena i slične podloge za namatanje, od papirnatih mase, papira ili kartona, neovisno o tome jesu li bušeni ili očvršnuti ili ne (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
	Ex. 4823	Ostali papiri, karton, celulozna vata i koprane od celuloznih vlakana, izrezani u određene veličine ili oblike; ostali proizvodi od papirne mase, papira, kartona, celulozne vate i koprane od celuloznih vlakana (ne od nedrvenih ni recikliranih materijala)
POGLAVLJE 94.		
		Sjedala (osim onih iz tarifnog broja 9402), neovisno može li ih se pretvoriti u ležajeve ili ne, i njihovi dijelovi
	9401.61	– Ostala sjedala, s drvenim okvirima: – – tapecirana
	9401.69	– Ostala sjedala, s drvenim okvirima: – – ostalo
		Ostalo pokućstvo i njegovi dijelovi
	9403.30	– uredsko drveno pokućstvo
	9403.40	– kuhinjsko drveno pokućstvo
	9403.50	– drveno pokućstvo kakvo se rabi u spavaćoj sobi
	9403.60	– Ostalo drveno pokućstvo
	Ex. 9403.90	– Dijelovi: – – ostalo (HS 9403.90.90 u Indoneziji)
		Montažne zgrade
	Ex. 9406.00	– Ostale montažne zgrade: – – od drva (HS 9406 00 92 u Indoneziji)

Partnerska zemlja	Tarifni broj HS	Opis
	POGLAVLJE 97.	
	Ex. 9702.00	Originalne gravure, grafike i litografije Drvo u oblicama ili učtvorenim oblicama jednostavno obrađene površine, izrezbareno, s finim rezovima ili obojano, bez znatne dodane vrijednosti i znatne promjene oblika (HS ex 9702 00 00 00 u Indoneziji) (Zabranjeno za izvoz prema indonezijskom zakonu. U skladu s člankom 3. stavkom 3. Dobrovoljnog sporazuma o partnerstvu između EU-a i Indonezije proizvodi s ovom oznakom HS ne mogu dobiti dozvolu FLEGT te se stoga ne smiju uvoziti u Uniju.)

<sup>(1)</sup> SL L 150, 20.5.2014., str. 252.

<sup>(2)</sup> Uz papirne proizvode od nedrvenih i recikliranih materijala prilaže se službeni dopis indonezijskog ministarstva za industriju kojim ono odobrava uporabu nedrvenih i recikliranih materijala. Takvi proizvodi ne dobivaju dozvolu FLEGT.”